

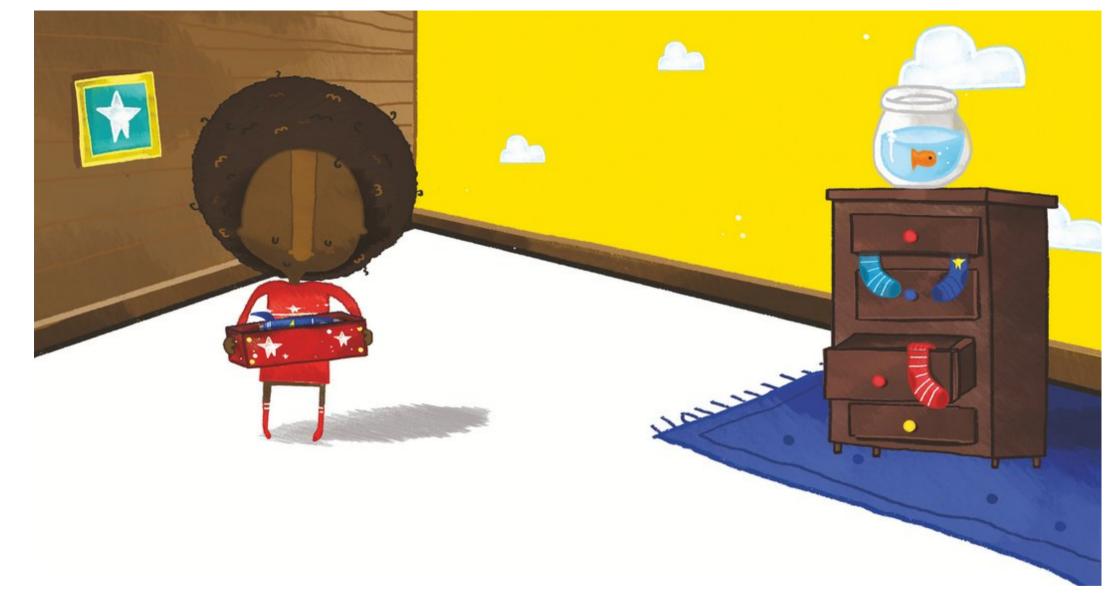


Moя мрія в ящику столу Original Publisher: Book Dash Author: Fred Strydom

Illustrator: Megan Lotter **Translator:** Manpreet Singh

Level 2

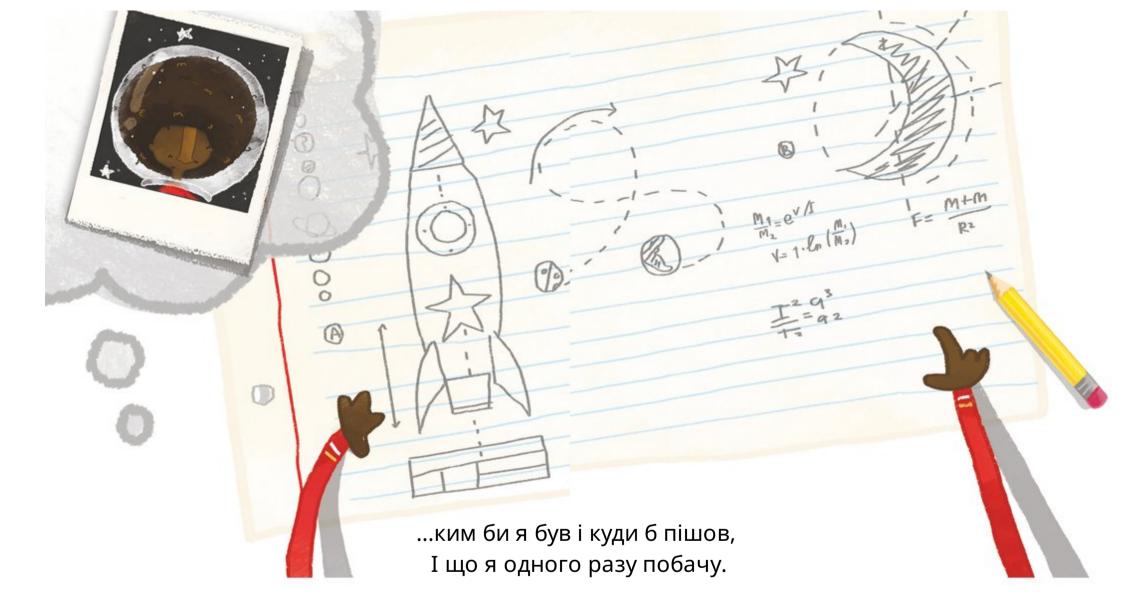




Одного разу мені приснився сон, такий маленький і легкий, що я зберігав його в коробці. Я ховав його в цілості й схоронності в своєму ящику з шкарпетками.



Цей крихітний сон, який у мене був, розумієш, Це було в основному про мене ...





Спочатку це була маленька мрія, поки одного разу вона не виросла, і я витягнув її на повітря, щоб показати тобі свою мрію.

А потім моя мрія стала такою великою, Я повинен був випустити це назовні...







Я взяв його на ігровий майданчик і дивився, як він підстрибує.



Потім всі діти побачили мою мрію і сказали: "Ми теж хочемо таку!" Я сказав їм: "гаразд, ніяких проблем." І сказав їм, що робити.

"Ну, спочатку ти подумай, чого ти хочеш. ВІР в це всім своїм серцем."





"Щоб здійснити таку ж велику мрію, як моя, Це те місце, з якого потрібно почати."

"I як тільки він стане досить великим," - сказав я. "Ти повинен відпустити це на волю Щоб злетіти високо над світом, На загальний огляд."





I в цей момент моя велика Стара мрія, Який колись лежав у ящику столу... Струснувся I піднявся, піднявся в небо...



I злетів ...

і злетів...

...і злетів.



Не вирізай це! Простежте його, розфарбуйте і зробіть своїм власним!





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Моя мрія в ящику столу is translated by Manpreet Singh. The © for this translation lies with Education Above All (EAA), 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'My Dream in The Drawer', by Fred Strydom. © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Bed in a drawer, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Rocket calculations, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Room of her Own, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Dream, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl, Book and Dog, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Rocket through Roof, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Rocket in Lawn, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Rocket and Friends, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl Alone, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl Alone, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl Alone, by Megan Lotter © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl Alone, by Megan Lotter © Book Dash, 2016.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Children and Dreams</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Astronaut</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Rocket shoots off</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Rocket in the Sky</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Three Rockets</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>Girl on Moon</u>, by <u>Megan Lotter</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Mos мрія в ящику столу (Ukrainian (Cyrillic Script))

Оскільки у мене була мрія, нехай маленька і легка, я зберігав її в цілості й схоронності в своєму ящику з шкарпетками.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!